

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal Suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del Suo medico o del Suo farmacista o del Suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Assan® rem Spray

Permamed AG

Che cos'è Assan rem Spray e quando si usa?

Assan rem spray è uno spray dosatore a pompetta con proprietà analgesiche e antiinfiammatorie per uso esterno.

Assan rem spray è indicato:

- per il trattamento locale di dolori, infiammazioni e gonfiori come per esempio dopo distorsioni, contusioni e strappi;
- come terapia di sostegno per il trattamento locale di disturbi reumatici.

Assan rem spray non unge.

Quando non si può usare Assan rem Spray?

Assan rem spray non si deve applicare su ferite aperte o su pelle lesa. Inoltre non lo si può usare in caso di ipersensibilità nota o intolleranza a uno dei suoi costituenti, di gravi disfunzioni epatiche e renali, nei pazienti affetti da asma.

In linea di principio Assan rem spray non è adatto per i bambini sotto i 5 anni.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Assan rem spray?

Come tutti i medicamenti utilizzabili per uso esterno, Assan rem spray non deve essere usato per lungo tempo su superfici estese, se non su prescrizione medica.

Faccia attenzione che Assan rem spray non venga a contatto con gli occhi e le mucose.

Le zone cutanee trattate con Assan rem spray non devono essere coperte con bendaggi occlusivi impermeabili all'aria.

Questo medicamento contiene 54 mg di alcool in ciascun spruzzo. In caso di pelle lesa, l'alcool può causare bruciore.

Assan rem spray contiene dimetilsolfossido, che può causare irritazioni cutanee. Inoltre questo medicamento contiene cumarina che può provocare reazioni allergiche.

Informi il Suo medico, il Suo farmacista o il Suo droghiere nel caso in cui soffre di altre malattie, soffre di allergie o assume o applica esternamente altri medicamenti (anche se acquistati di Sua iniziativa!).

Si può usare Assan rem Spray durante la gravidanza o l'allattamento?

Assan rem spray non si può usare durante la gravidanza e l'allattamento, se non su esplicita prescrizione medica.

Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicamenti durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico, farmacista o droghiere.

Come usare Assan rem Spray?

Adulti:

Salvo diversa prescrizione del medico, spruzzare uniformemente Assan rem spray 3–5 volte al giorno sulla zona colpita e attorno a essa. Non devono essere presenti medicamenti o cosmetici sul sito di



applicazione. Di norma sono sufficienti 5–7 nebulizzazioni per applicazione. Però, se necessario, la dose può essere aumentata. Non spruzzare Assan rem spray su ferite aperte o su pelle lesa.

Grazie a una valvola nebulizzatrice speciale, Assan rem spray si può azionare in qualsiasi posizione (anche capovolto).

Se per ragioni terapeutiche fossero necessari dei bendaggi, essi devono essere permeabili all'aria e vanno indossati non prima di 5 minuti dopo l'applicazione dell'Assan rem spray.

Dopo l'applicazione lavare le mani.

Bambini:

L'uso e la sicurezza di Assan rem spray nei bambini finora non sono stati esaminati.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal Suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al Suo medico, al Suo farmacista o al Suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Assan rem Spray?

In seguito all'applicazione di Assan rem spray possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali: in rari casi possono verificarsi arrossamenti, prurito e bruciore, che di norma scompaiono smettendo di usare il preparato.

Se osserva effetti collaterali si rivolga al Suo medico farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Istruzioni di conservazione

Conservare a temperatura ambiente (15-25°C), al riparo dalla luce solare diretta. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Non ingerire.

Non spruzzare in direzione di fiamme libere o di oggetti incandescenti.

Se un flacone di Assan rem spray viene usato per la prima volta a un'altitudine superiore a circa 1400 m s.l.m., per compensare la pressione premere brevemente una volta la testina nebulizzatrice tenendo il flacone in posizione verticale.

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Assan rem Spray?

Principi attivi

1 ml di Assan rem spray contiene come principi attivi: 18 mg di macrogol-9 lauril etero (polidocanolo 600), 45 mg di dimetilsolfossido (DMSO), 90 mg di idrossietilsalicilato, 9 mg di dexpanthenolo, 27 mg di mentolo, 5,4 mg di canfora.

Sostanze ausiliarie

Alcool 96% 540 mg, glicerina (85%), isopropilmiristato, olio essenziale di rosmarino, olio essenziale di lavanda, cumarina (1,8 mg/ml), pentadecalactone, acqua purificata.

Numero dell'omologazione

53317 (Swissmedic).



Dove è ottenibile Assan rem Spray? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Flacone da 50 ml con spray dosatore a pompetta.

Titolare dell'omologazione

Permamed SA, 4143 Dornach.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nell'agosto 2022 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

